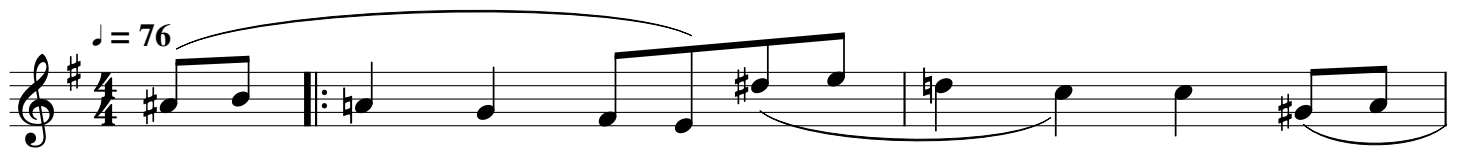


Anh Mãi Chờ Em

I will wait for you

Nhạc: Michel Legrand
Lời: Jacques Demy
Lời Anh: Norman Gimbel

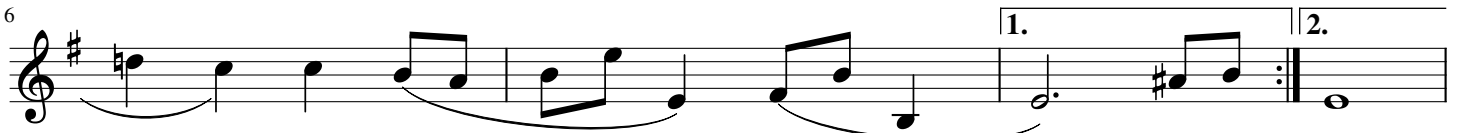
Lời Việt: Nguyễn Thảo



Cho đến khi cuối cuộc đời, cho hết thu mệnh mông, cho tuyết
(Muôn lối) đi trong cuộc đời, muôn lối nơi xa xôi. Xin hãy
If it takes for e - ver, I will wait for you. For a
(An - y) - where you wan - der, an - y - where you go. Ev - ry



đông bay mịt mờ, anh vẫn luôn trông mong. Cho đến khi em quay về, cho đến
tin cho anh, rằng anh vẫn yêu em thôi. Trong trái tim anh vẫn còn nguyên ước
thou - sand sum - mers, I will wait for you. 'Til you're back be - side me. 'Til I'm
day re - mem - ber how I love you so. In your heart be - lieve what in my



khi bên em. Anh vì em, suốt đời, anh sẽ chờ em. Muôn lối
mơ cho nhau. Anh chờ em suốt đời, cho đến ngàn sau.
hold - ing you. 'Til I hear you sigh here, in my arm. An - y
heart I know, that for - e - ver - more, I'll wait for you.



Thời gian hững hờ lặng trôi qua rồi từng phút từng giờ.
The clock will tick a - way the hours, one by one.



Rồi khi gót mòn, dừng chân bên đường đời lấm bụi mờ.
And then the time will come when all the wait - ing's done.



Chợt nghe mơ hồ từ nơi xa nào lòng muốn quay về, về đây, vòng tay ấm chờ
The time when you re - turn and find me here and run straight in - to my

14



mong. Muôn lối đi trong cuộc đời, muôn lối nơi xa xôi, xin hãy

arms. If it takes for - e - ver, I will wait for you. For a

17



tin cho anh rằng anh vẫn yêu em thôi. Cho đến khi em quay về, ta sẽ

thou - sand sum-mers, I will wait for you. 'Til you're here be - side me. 'Til I'm

20



luôn bên nhau. Ta cùng nhau suốt đời, chia xốt niềm yêu._____

touch - ing you. And for - e - ver - more shar - ing your love._____